

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 21

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN270349748JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyunsoon Bae Hyunsoon Bae Building 202, Room 602, 20 Cheongsong-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Cheongsong Village Hyundai Apartment) 10080, KOREA TEL 010-4591-5893 FAX 010-4591-5893	

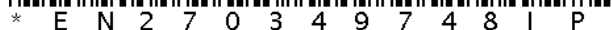
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 270 349 748 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 08 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hyunsoon Bae Hyunsoon Bae Building 202, Room 602, 20 Cheongsong-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Cheongsong Village Hyundai Apartment) Postal Code 10080		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		TEL 010-4591-5893 FAX 010-4591-5893		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value 3458 Yen
No commercial value for customs purpose only.				1 6	USD4. 58 USD30. 00		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						お届け先 Hyunsong Bae Hyunsong Bae Building 202, Room 602, 20 Cheongsong-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-dong, Cheongsong Village Hyundai Apartment)	
135-0064						Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892						TEL 010-4591-5893	
内容品詳細						申告要償額 (円)	
HSコード		原産国		個数		正味重量	
				1		US\$4.58	
Cosmetic Shampoo				6		US\$30.00	
Health food							
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 3458	
						郵便料金 (円) 送料金 (円)	
* E N 2 7 0 3 4 9 7 4 8 J P *						商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈り品 ☐ 送出品	
受付局控						受付日付印 Date Stamp	
10年保存						総重量 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	